



**Directory
of the Commission
of the European
Communities**

(April 1975)

Commission
of the European Communities

Bulletin
of the
**EUROPEAN
COMMUNITIES**

Special Supplement

**Directory
of the Commission
of the European
Communities**

(April 1975)

Commission
of the European Communities

Bulletin
of the European Communities

Special Supplement

Directory
of the Commission
of the European
Communities

APRIL 1975

EUROPEAN COMMUNITIES
Commission

The information contained in this Directory is intended only as a guide for the reader and may be changed.

CONTENTS

	Page
The Commission	5
Special responsibilities of the Members of the Commission	7
Secretariat-General of the Commission	9
Legal Service	11
Spokesman's Group	13
Statistical Office	15
Administration of the Customs Union (ACU)	17
Environment and Consumer Protection Service	19
DG I — External Relations	21
DG II — Economic and Financial Affairs	25
DG III — Industrial and Technological Affairs	27
DG IV — Competition	29
DG V — Social Affairs	31
DG VI — Agriculture	35
DG VII — Transport	39
DG VIII — Development and Cooperation	41
DG IX — Personnel and Administration	43
DG X — Information	47
DG XI — Internal Market	51
DG XII — Research, Science and Education	53
DG XIII — Scientific and Technical Information and Information Management	55
DG XV — Financial Institutions and Taxation	57
DG XVI — Regional Policy	59
DG XVII — Energy	61
DG XVIII — Credit and Investments	63
DG XIX — Budgets	65
DG XX — Financial Control	67
Joint Research Centre	69
Euratom Supply Agency	71
Security Office	72
Office for Official Publications of the European Communities	73
Alphabetical Index	75
	3



THE COMMISSION

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

President

François-Xavier ORTOLI

Chef de cabinet
Chief Adviser
Deputy Chef de cabinet
Adviser

Philippe de MARGERIE
Jean DEGIMBE
Denis GAUTIER-SAUVAGNAC
Alain ETIENNE

Vice-President

Wilhelm HAFERKAMP

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser

Franz FROSCHMAIER
Hans BECK
...

Vice-President

Carlo SCARASCIA MUGNOZZA

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Giuseppe JACOANGELI
Armando TOLEDANO-LAREDO

Vice-President

Sir Christopher SOAMES

Chef de cabinet
Adviser

David HANNAY
Uwe KITZINGER

Vice-President

Patrick John HILLERY

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Edwin FITZGIBBON
William Neville KEERY

Vice-President

Henri SIMONET

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Jean SOMERS
Michel VANDEN ABEELE

Member

Altiero SPINELLI

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Riccardo PERISSICH
Gianfranco ROCCA

Member

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser
Adviser

Albert BORSCHETTE

Robert SUNNEN
...
Henri ENTRINGER
Julien DE GROOTE

Member

Chef de cabinet
Chief Adviser
Deputy Chef de cabinet

George THOMSON

Michael JENKINS
J. Gwyn MORGAN
...

Member

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Petrus Josephus LARDINOIS

Hans WIJNMAALEN
Robert COHEN

Member

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser

Finn Olav GUNDELACH

Niels Helveg PETERSEN
Arne LARSEN
...

Member

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Claude CHEYSSON

Jacques Alain de SEDOUY
Philippe SOUBESTRE

Member

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Guido BRUNNER

Rolf MÖHLER
Christian KUDLICH

SPECIAL RESPONSIBILITIES OF THE MEMBERS OF THE COMMISSION

President	François-Xavier ORTOLI	Secretariat Legal Service Spokesman's Group Security Office
Vice-President	Wilhelm HAFERKAMP	Economic and financial affairs Credit and investments
Vice-President	Carlo SCARASCIA MUGNOZZA	Watching brief for parliamentary affairs in conjunction with the President Environment policy Protection of consumer interests Transport Information
Vice-President	Sir Christopher SOAMES	External relations
Vice-President	Patrick John HILLERY	Social affairs
Vice-President	Henri SIMONET	Taxation and financial institutions Energy Euratom Supply Agency
Member of the Commission	Altiero SPINELLI	Industrial and technological policy
Member of the Commission	Albert BORSCHETTE	Competition Personnel and administration
Member of the Commission	George THOMSON	Regional policy

Member of the Commission	Petrus Josephus LARDINOIS	Agriculture
Member of the Commission	Finn Olav GUNDELACH	Internal market and customs union
Member of the Commission	Claude CHEYSSON	Development and cooperation policy Budgets and financial control
Member of the Commission	Guido BRUNNER	Research, science and education Joint Research Centre Statistical Office Scientific and technical information and information management

SECRETARIAT-GENERAL OF THE COMMISSION

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Secretary-General	Emile NOËL
Deputy Secretary-General	Klaus MEYER
Deputy Secretary-General	Christopher AUDLAND
Chief Adviser	Henri ETIENNE
Chief Adviser	Umberto STEFANI
Advisers	Alex HOVEN Riccardo PERISSICH

Administrative unit

Head

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Registry | Frans DE KOSTER |
| 2. Secretariat of group meetings and meetings of Chefs de cabinet | Rodolphe GACHOT |
| 3. Official Journal and official relations with Member States | Jacobus Nicolaas STEMPELS |
| 4. Internal coordination | Aneurin Rhys HUGHES |
| 5. Relations with the Council (I) | Henri ETIENNE, Chief Adviser |
| 6. Relations with the Council (II) | Umberto STEFANI, Chief Adviser |
| 7. Liaison with the European Parliament | Jean-Joseph SCHWED |
| 8. General Report and other periodical reports | Ivo DUBOIS |
| 9. Secretariat of the ECSC Consultative Committee | Léon MOURET |

3 boulevard Joseph II
Luxembourg
Tél. 28831
Télex 3423 COMEUR LU



LEGAL SERVICE

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General

Deputy Director-General

Giancarlo OLMI

Assistant to Director-General

Peter KARPENSTEIN

Legal Advisers

Donald William ALLEN

Raymond BAEYENS

George Leonard CLOSE

Jean-Pierre DELAHOUSSE

Jean-Louis GROUX

Richardt LARSEN

Paul LELEUX

Cesare MAESTRIPIERI

Heinrich MATTHIES

Bastiaan VAN DER ESCH

Antonio ABATE

Friedrich-Wilhelm ALBRECHT

Gerhard BEBR

René BERAUD

Robert FISCHER

David GILMOUR

Michael HARDY

Norbert KOCH

Pierre LAMOUREUX

Anthony McCLELLAN

Antonio MARCHINI CAMIA

Bernard PAULIN

Marc SOHIER

John Keller TEMPLE LANG

Sven ZIEGLER

Erich ZIMMERMANN



SPOKESMAN'S GROUP

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Spokesman

Beniamino OLIVI

Deputy Spokesman

Manuel SANTARELLI

Assistant to Spokesman

Paul CERF

Members

Joseph CARROLL

Hubert FERRATON

Ian FLINTOFF

Lieselotte KLEIN

Jens LUND

Martin VASEY

Marcell VON DONAT

...

...

...



STATISTICAL OFFICE

Centre Louvigny, Luxembourg

Tel. 28831
Telex 3423 COMEUR LU

European Centre, Luxembourg-Kirchberg

Tel. 47941
Telex 3423 COMEUR LU

Brussels Liaison Office:

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General

Jacques MAYER

Adviser

George William CLARKE

Assistant to Director-General

Egide HENTGEN

Administrative unit

Head

DIRECTORATE A

STATISTICAL METHODS AND PROCESSING OF DATA

Guy BERTAUD

1. Automatic data processing

Marcel MESNAGE

2. Methods and technical assistance

3. Rapid information, economic trends and information on non-member countries

Eric Lewis SNOWDON

DIRECTORATE B

GENERAL STATISTICS AND NATIONAL ACCOUNTS

Vittorio PARETTI

1. Sectoral accounts and supplementary systems

Jean PETRE

2. Financial statistics and accounts and balance of payments

Piero ERBA

3. Transactions in goods and services and fixed capital statistics

Hugo KRIJNSE LOCKER

4. Regional statistics and accounts

Raymond SALVAT

5. Environment statistics

Alberto DE MICHELIS

DIRECTORATE C

DEMOGRAPHIC AND SOCIAL STATISTICS

1. Household surveys and employment
2. Wages and incomes
3. Social accounts and indicators and health statistics
4. Research, science and education statistics

David HARRIS

Wil van der WEERDEN

Joseph NOLS

Joachim WEDEL

Hildegard FUERST

DIRECTORATE D

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES
STATISTICS

1. Agricultural accounts and agrarian structure
2. Agricultural balance sheets and products

Stephanus LOUWES

Helmut SCHUMACHER

Günther THIEDE

DIRECTORATE E

ENERGY, INDUSTRY AND SMALL BUSINESS
STATISTICS

1. Energy
2. Iron and steel
3. Industrial structure and the metalworking, chemicals and building industries
4. Industrial trends, production and consumer goods industries

Fritz GROTIUS

Jean DARRAGON

Jacques CHARRAYRE

Victor SCHETGEN

Mattheus BURGER

DIRECTORATE F

TRADE, TRANSPORT AND
SERVICES STATISTICS

1. External trade
2. Transport, communications and tourism
3. Internal trade
4. Services

Silvio RONCHETTI

Rolf SANNWALD

Hans Georg BAGGENDORFF

Richard KUHNER

Cleto SIMEONI

ADMINISTRATION OF THE CUSTOMS UNION

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director	Klaus PINGEL
Chief Adviser on Legislation (ACU/5 to 8)	Claude JACQUEMART
Chief Adviser on Tariffs (ACU/1 to 4)	Henry John CHUMAS
Assistant	Nikolaus VAULONT (acting)

Administrative unit

Head

1. Administration of the Common Customs Tariff	Raymond JANSSENS
2. Economic tariff problems	Aurelio CINGOLANI
3. Value for customs purposes and charges having an effect equivalent to customs duties	Michael MULLINS
4. Problems of tariff technique in connection with trade agreements, association and new members	Emile BOTHEREL
5. Customs procedures for the movement of goods	Albert HAZELOOP
6. Origin of goods and measures to combat fraud	Paul Ole TOBIESEN-MEYER
7. Customs procedures with economic impact	...
8. Other customs legislation matters	Maurice AUBREE



ENVIRONMENT AND CONSUMER PROTECTION SERVICE

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director

Michel CARPENTIER

Assistant

Léon KLEIN

Administrative unit

Head

1. Prevention of pollution and nuisances

Stanley JOHNSON

2. General planning and environmental improvement

Dieter HAMMER

3. Consumer information and protection

John BRAUN



**DIRECTORATE-GENERAL I
EXTERNAL RELATIONS**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Edmund WELLENSTEIN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and B)	Theodorus HIJZEN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate E and Divisions F1 and F2)	Roland de KERGORLAY
Director (responsible for coordinating the work of Directorates C and D, under the Director-General)	Manfred CASPARI
Assistant to Director-General	Jacques LECOMTE

Administrative unit	Head
---------------------	------

Attached to Director-General

External economic policy planning staff	Alexandre STAKHOVITCH Director
---	-----------------------------------

DIRECTORATE A

RELATIONS WITH INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

	Raymond PHAN VAN PHI
1. Questions within the province of GATT and commercial questions within the province of other international organizations	Roderick ABBOTT
2. Relations with international organizations	Albert MAES

DIRECTORATE B

RELATIONS WITH NORTH AMERICA, AUSTRALIA, NEW ZEALAND AND SOUTH AFRICA; COMMERCIAL QUESTIONS WITH RESPECT TO AGRICULTURE; PROTOCOL; EXTERNAL OFFICES

Protocol

1. Commercial questions with respect to agriculture; Australia, New Zealand and South Africa
2. United States and Canada; liaison with the external offices of the Community

Leslie FIELDING

Alfonso DELLI PAOLI (*)
Adviser
Joseph KASEL (**)

Raymond SIMONNET

Eckehard LOERKE

DIRECTORATE C

BILATERAL AND MULTILATERAL RELATIONS WITH THE DEVELOPING COUNTRIES IN LATIN AMERICA AND ASIA (EXCEPT MIDDLE AND FAR EAST); UNITED NATIONS ECONOMIC AGENCIES OTHER THAN UNCTAD, GENERALIZED TARIFF PREFERENCES; COORDINATION WITH THE DIRECTORATE-GENERAL FOR DEVELOPMENT AND COOPERATION CONCERNING QUESTIONS RELATING TO THE DEVELOPING COUNTRIES

1. General and multilateral affairs and generalized tariff preferences
2. Asia (except Middle and Far East)
3. Latin America

Paolo CECCHINI

TRAN Van Think

John HANSEN

...

DIRECTORATE D

GENERAL QUESTIONS AND INSTRUMENTS OF EXTERNAL ECONOMIC POLICY; COMMERCIAL QUESTIONS IN RESPECT OF INDUSTRY; MIDDLE AND FAR EAST

1. General questions and instruments; commercial policy in the fields of the ECSC, energy and industrial raw materials; promotion of external trade, documentation and analyses; Middle East
2. Commercial questions in respect of industry
3. Protection of trade
4. Far East

Benedict MEYNELL

Klaus EWIG

Camillo PAOLI

Hans BESELER

Horst KRENZLER

(*) Ceremonial
(**) Accreditation

DIRECTORATE E

MULTILATERAL RELATIONS AND SPECIFIC QUESTIONS OF TRADE WITH COUNTRIES WITH PLANNED ECONOMIES; BILATERAL RELATIONS WITH COUNTRIES WITH PLANNED ECONOMIES IN EUROPE; CREDIT INSURANCE AND EXPORT CREDIT

1. Multilateral relations and specific questions of trade with countries with planned economies; bilateral relations with countries with planned economies in Europe
2. Credit insurance and export credit

Friedrich KLEIN

Louis KAWAN

Mrs Liliana ARCHIBALD

F

RELATIONS WITH COUNTRIES OF NORTHERN, CENTRAL AND SOUTHERN EUROPE

1. Relations with the Scandinavian countries, Iceland, Austria and Switzerland
2. Relations with the countries of Southern Europe; coordination with the Directorate-General for Development and Cooperation concerning overall problems relating to the Mediterranean area; Portugal, Spain, Malta, Greece, Turkey, Yugoslavia and Cyprus

David GOODCHILD

Miss Inger NIELSEN
Chief Adviser

EXTERNAL OFFICES

Delegation of the Commission of the European Communities to the OECD

Adolphe DE BAERDEMAEKER
Head of Delegation

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris CEDEX 16
Tel. 553 5326
Telex Paris 20 806 COMEUR

René FOCH
Chief Adviser

Delegation of the Commission of the European Communities to the International Organizations in Geneva

Paul LUYTEN
Head of Delegation

Geneva

Case postale 195
1221 Genève 20 C.I.C.
37-39, rue de Vermont - Genève
Tel. 34 97 50
Telex 28 261 and 28 262 ECOM CH

Jacques DUGIMONT
Deputy Head of Delegation

Delegation of the Commission of the European
Communities in the United States

Washington

2100 M Street N.W. (suite no 707)
Washington D.C. 20037
Tel. (202) 872-8350

Telex 248455 COME UR

Information Service:

New York Office:

277, Park Avenue
New York 10017
Tel (212) 371 3804
Telex 422597 EURCOM UI

Delegation of the Commission of the European
Communities for Latin America

Santiago (Chile)

Avenida Ricardo Lyon 1177
Santiago 9
Postal address: Casilla 10093
Tel. 250555
Telex 344 COMEUROP SGO
351 COMEUROP SGO

Montevideo

Calle Bartolome Mitre 1337
Montevideo
Postal address: Casilla 641
Tel. 984242
Telex 779 COMEUR UY

Delegation of the Commission of the European
Communities in Japan

Tokyo

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tél. 239 0441
Telex 28567 COMEUR TOK J

Jens Otto KRAG
Head of Delegation

Curt HEIDENREICH
Deputy Head of Delegation
Chief Adviser

Jean-Pierre LENG
Adviser (commercial)

André LOUW
Adviser (financial and monetary)

Andrew Armstrong MULLIGAN
Adviser, Head of Information
Service

Adolfo COMBA
Adviser

Wolfgang RENNER
Head of Delegation

Wolfgang ERNST
Head of Delegation

Romano VULPITTA
Adviser Deputy Head with responsibility
for information matters

**DIRECTORATE-GENERAL II
ECONOMIC AND FINANCIAL AFFAIRS**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEUB

Director-General	Ugo MOSCA
Adviser	Maurizio MICOCCI
Secretary of the Monetary Committee	Giampietro MORELLI Director
Assistant to Director-General	René DE SMEDT

Administrative unit	Head
---------------------	------

DIRECTORATE A

NATIONAL ECONOMIES AND ECONOMIC TRENDS

	Manfred WEGNER
1. The Community	Francesco PORRE
2. France	Michael DAVENPORT
3. Germany	Dirk BREEDVELD
4. Italy	Lothar FLOSS
5. Benelux	Jørgen MORTENSEN
6. United Kingdom	Herman WORTMANN
7. Denmark and Ireland	Régis MALBOIS
8. Methods of analysis and business surveys	Thomas Francis HOARE

DIRECTORATE B

ECONOMIC STRUCTURE AND DEVELOPMENT

	Jean-Claude MOREL
1. Preparation of medium-term economic policy programmes	Gaetano SPERANZA
2. Execution of programmes and structural policies	Robert BISTOLFI
3. Medium-term quantitative analyses and forecasts by country	
4. Community projections, general assessment and methods	Patrick William ROBINSON

DIRECTORATE C

MONETARY MATTERS I

1. International monetary relations
2. Foreign exchange markets

Frédéric BOYER de la GIRODAY

Hermann BURGARD
Thomas Roderick WEBB

DIRECTORATE D

MONETARY MATTERS II

1. National and Community monetary and credit policies
2. Capital markets

John NASH

Andreas KEES
Pierre OHLMANN

DIRECTORATE E

BUDGETARY AND FINANCIAL MATTERS

1. Analysis and comparison of budgets
2. Budgetary policy and programming of public finance
3. Methods of analysis and instruments of budgetary policy

Paul VAN DEN BEMPT

Jaak DE MAEYER
Xavier LANNES
Michael EMERSON

Commission European Investment Bank Liaison
Office

**DIRECTORATE-GENERAL III
INDUSTRIAL AND TECHNOLOGICAL AFFAIRS**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	...
Deputy Director-General	Josephus LOEFF
Adviser	José NICOLAI
Assistant to Director-General	Claude LANDES

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directly attached to Director-General

Industrial and technological problems in relation to non-member countries	Dietrich MALTZAHN Chief Adviser
---	------------------------------------

DIRECTORATE A

**INDUSTRIAL AND TECHNOLOGICAL POLICY
AND COMMERCE**

Maurice SCHAEFFER

1. General developments and coordination with other policies	Piero SQUARTINI
2. Promotion of industry and technology	Heinrich VON MOLTKE
3. Business analysis and multisectoral studies	Renato CARONNA
4. Small business	Peter John LENNON
5. Commerce and distribution	Jacques BESNARD (acting)

DIRECTORATE B

STEEL

Johannes PETRICK

Adviser

Michel PANNIER

1. General objectives, forward programmes and market analysis
2. Production, supply and raw materials

Hans KUTSCHER
Chief Adviser

Franco MASSA ROLANDINO

- | | |
|---|--------------------------|
| 3. Market rules and control reports | John PETERS |
| 4. Technical research and industrial innovation | Peter Rees Vaughan EVANS |
| 5. Iron and steel technology | Otto BECKER |

DIRECTORATE C

MECHANICAL ENGINEERING, CHEMICALS,
TEXTILES AND FOOD

- | | |
|---|--------------------------|
| | Costantino FRIZ |
| 1. Metals, mechanical engineering, electricity and construction | Laurus de JONGE |
| 2. Fibres, textiles | Walter George PACHT |
| 3. Foodstuffs, wood, pulp and paper | Niels WESTERBY |
| 4. Chemicals, plastics, rubber and other products | Norbert MENGES |
| 5. Eurisotop Office | Georg PRÖPSTL
Adviser |

DIRECTORATE D

ELECTRONICS, TELECOMMUNICATIONS
AND AIR AND INLAND TRANSPORT EQUIP-
MENT MANUFACTURING

- | | |
|--|------------------------|
| | Christopher LAYTON |
| 1. Data processing and electronics | Jules QUEQUIN |
| 2. Telecommunications | Leon Alexander SMULIAN |
| 3. Aerospace | Ernesto PREVIDI |
| 4. Inland transport and new means of transport | Christian GARRIC |

DIRECTORATE E

ENERGY INDUSTRY

- | | |
|--|---------------------------|
| | Fabrizio CACCIA DOMINIONI |
| 1. Power plant and nuclear fuel industries | Serge ORLOWSKI |
| 2. Power plant technology | Mario DE BACCI |
| 3. Nuclear plant safety | Willem VINCK |

Unit attached to DG III for administrative purposes

Business Cooperation Centre

Roger PEETERS

**DIRECTORATE-GENERAL IV
COMPETITION**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General Willy SCHLIEDER

Assistant to Director-General Peter DUESBERG

Administrative unit Head

DIRECTORATE A

GENERAL COMPETITION POLICY

...

1. Competition policy and general affairs
2. Rules and matters of principle
3. Economic matters

John DALTROP
Paul M. SCHMITT
Remo LINDA

DIRECTORATE B

RESTRICTIVE PRACTICES AND DOMINANT POSITIONS

Dennis THOMPSON

Advisers

Jean DUBOIS
Conor Patrick MAGUIRE
Roland MUSSARD
Marco PICCAROLO
Henk WITLOX

DIRECTORATE C

CORPORATE COMBINATIONS, RULES OF COMPETITION, ECSC TREATY, INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS, ENERGY AND TRANSPORT

Jean VERGES

1. Energy and transport
2. Corporate combinations and steel
3. Industrial property rights

Brian BATTERSBY
...
Hartmut JOHANNES

DIRECTORATE D

STATE AIDS, PUBLIC DISCRIMINATION,
PUBLIC ENTERPRISES AND STATE MON-
OPOLIES

1. General problems
2. General aid systems
3. Individual cases
4. State monopolies and public enterprises

Pierre MATHIJSSEN

Jean-Louis CADIEUX

...

Günther ETZENBACH

Alan Eric CHIPP

DIRECTORATE E

INSPECTION

1. Inspection-EEC (except energy)
2. Inspection-energy and steel
3. Studies and documentation

Aldo CARISI

Aurelio PAPPALARDO

Alfons STEINWAND
Helmut BOHLEN
Adviser

Fernand VAN PRAET

**DIRECTORATE-GENERAL V
SOCIAL AFFAIRS**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel
29, rue Aldringen, Luxembourg

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B
Tel. 292 41
Telex 3423/3446 COMEUR LU

Director-General	Michael SHANKS
Deputy Director-General (with special responsibility for employment policy and the European Social Fund)	Raymond RIFFLET
Assistant to Director-General	Carlo SAVOINI
<hr/>	
Administrative unit	Head
<hr/>	

BRUSSELS

Attached to Director-General

Reports, analyses and social aspects of Community policies	Detlef FEHRS
--	--------------

Attached to Deputy Director-General

Preparatory work for intervention measures (Studies and pilot schemes)	Ezio TOFFANIN Chief Adviser
--	--------------------------------

DIRECTORATE A

EMPLOYMENT POLICY

1. General matters	Roland TAVITIAN
2. Employment: Analysis and national policies	Pierre WATHELET
3. Employment: Synthesis and Community actions	Luciano BARONCELLI
4. Analysis of effectiveness of aids	George WEDELL John W. MORLEY

DIRECTORATE B

EUROPEAN SOCIAL FUND

(Operations)

1. Operations under Article 4 of the European Social Fund and Article 56 ECSC (readaptation and social aspects of ECSC conversion)	Wolfgang STABENOW Paulus de BOER
--	---

- | | |
|--|--------------------------|
| 2. Operations under Article 5 of the European Social Fund (including the winding-up of the old Fund) | Sandro GAUDENZI |
| 3. Administration and finances | Jeremiah Patrick SHEEHAN |

DIRECTORATE C

SOCIAL SECURITY AND EUROPEAN SOCIAL BUDGET

- | | |
|--|------------------|
| | Leo CRIJNS |
| 1. General problems of social security | Edward JAMES |
| 2. European social budget | Richard DRAPERIE |
| 3. Freedom of movement and social security for migrant workers | Marcel SCHNEIDER |

DIRECTORATE D

LIVING AND WORKING CONDITIONS

- | | |
|--|------------------------|
| Adviser | Erik HAUERSLEV |
| | Carlo RAMACCIOTTI |
| 1. Family policy, social services and working conditions | John Sutherland VIGORS |
| 2. Wages and incomes | Jean BOUDARD |
| 3. Housing | Wolf Dieter STUMPP |

DIRECTORATE E

INDUSTRIAL RELATIONS

- | | |
|--|--------------------|
| | Jack PEEL |
| 1. Vocational guidance and training | Giuseppe PORCASI |
| 2. Industrial relations and labour law | Hermann OLLENHAUER |
| 3. Joint Committees | Jean DANIS |

LUXEMBOURG

DIRECTORATE F

HEALTH PROTECTION

- | | |
|--|-------------------------------------|
| | Pierre RECHT
Adviser hors classe |
| 1. Environmental health and radioactivity monitoring | Jan SMEETS |
| 2. Radioactive waste and prevention and safety measures in nuclear installations | Ernst HAMPE |
| 3. Basic standards, studies and regulations | Hans ERISKAT |

DIRECTORATE G

INDUSTRIAL SAFETY AND MEDICINE

1. Industrial medicine and hygiene
2. Industrial safety
3. Safety matters in the coal and steel industries
4. The Mines Safety and Health Commission

Umberto VIDALI

Pierre HENTZ

Günther ARNING

Pierre LEMOINE

Jules LECLERCQ



**DIRECTORATE-GENERAL VI
AGRICULTURE**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Louis-Georges RABOT
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate A)	Adolfo PIZZUTI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates B, C and D)	Michael FRANKLIN
Deputy Director-General (with Special responsibility for Directorates E, F and G)	Helmut von VERSCHUER
Assistants to Director-General	Heinz BRUNS Michel-Jean JACQUOT

Administrative unit	Head
---------------------	------

DIRECTORATE A

**INTERNATIONAL AFFAIRS RELATING TO
AGRICULTURE**

	Pierre MALVÉ
1. Agricultural affairs affecting relations with non-member countries	Horst MARMULLA
2. Agricultural affairs affecting accession and association agreements	Franco MILANO
3. International organizations dealing with agriculture	Livio MARINUCCI
4. International agreements and conventions concerning agriculture	John EATON

DIRECTORATE B

**ORGANIZATION OF MARKETS IN CROP
PRODUCTS**

	Hans-Helmut WÄCHTER
1. Cereals and derived products	Raymond LEONDURAND
2. Sugar	Dieter GRUPE
3. Oilseeds and oleaginous fruit, fats and textile plants	Giampiero SCHIRATTI

DIRECTORATE C

ORGANIZATION OF MARKETS IN LIVESTOCK PRODUCTS

1. Cattle and meat
2. Milk products
3. Poultry products

Kay Olaf BARLEBO-LARSEN

Sergio VENTURA

Thomas O'DWYER

Ludovicus VAN AGTMAAL

DIRECTORATE D

ORGANIZATION OF MARKETS IN SPECIALIZED CROPS, FISHERIES

1. Fruit and vegetables and processed products
2. Wine, spirits and derived products
3. Fishery products
4. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops

Cornelis DRIESPRONG

Terence Leslie William WINDLE

Jacques GOURDON

Jacques VAN LIERDE

Mario MIONI

DIRECTORATE E

AGRICULTURAL STRUCTURES AND ENVIRONMENT

1. Production structures and environment
2. Conditions of competition and market structures
3. Social structures and land tenure
4. Coordination of agricultural research
5. Forests

Raymond CRAPS

Georges RENCKI

Klaus Otto NASS

John SCULLY
Chief Adviser

Lorimer D.M. MACKENZIE

Frederick Cornelius HUMMEL

DIRECTORATE F

EUROPEAN AGRICULTURAL GUIDANCE AND GUARANTEE FUND

1. EAGGF: Guarantee
2. Financing and auditing: Guarantee
3. EAGGF: Guidance
4. Financing and auditing: Guidance

Alberto EMMA

François MULLER

Ernest Gordon TOMES

Gero DALEIDEN

Rudolph LEIJENAAR

DIRECTORATE G

AGRICULTURAL ECONOMICS

Peter PARKHOUSE

1. Agricultural prices and incomes policy and general economic questions affecting agriculture
2. Statistics, balance sheets; general studies
3. Analysis of the situation of agricultural holdings
4. Agricultural market intelligence and data processing

Adrien RIES
Chief Adviser

Ejner STENDEVAD

Claude BAILLET

...

Administrative units attached to Director-General

Relations with non-governmental organizations

Pierre PIGNOT

DIRECTORATE H

AGRICULTURAL LEGISLATION

Maurice BARTHELEMY

1. Matters affecting all products
2. Harmonization of laws, regulations and administrative provisions relating to veterinary matters and zootechnics
3. Harmonization of laws, regulations and administrative provisions relating to crop and food products
4. Periodic agricultural instruments

Cornelis VAN OEVEREN

Hans Jørgen BENDIXEN

Rudolf GRAEBER

Louis BARREZ



**DIRECTORATE-GENERAL VII
TRANSPORT**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Raymond LE GOY
Deputy Director-General	Gérard WISSELS
Assistant to Director-General	Jean-Paul JACQUEMIN

Administrative unit	Head
---------------------	------

DIRECTORATE A

GENERAL DEVELOPMENT OF THE COMMON TRANSPORT POLICY AND COORDINATION WITH THE OTHER POLICIES

Jürgen ERDMENGER

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. General objectives and programme; relations with international organizations | Jacques d'ELBREIL |
| 2. Relations with non-governmental organizations; economic studies; information | Niels Henrik SLIBEN |
| 3. New aspects of transport in relation to other policies | Edward John David PEARSON |
| 4. Harmonization of social legislation | Pierre SETON |

DIRECTORATE B

ORGANIZATION OF THE TRANSPORT MARKET AND AIR AND SEA TRANSPORT

Francesco VENTRELLA

- | | |
|--|-------------------|
| 1. Access to the market | Paul GRAFF |
| 2. Transport rates and conditions | Veit SCHMITT |
| 3. Competition and special tariff measures | Kevin LEYDON |
| 4. Air and sea transport; ports | Enrico VITTORELLI |

DIRECTORATE C

FINANCIAL, INFRASTRUCTURE AND TECHNICAL ASPECTS

1. Infrastructure and equipment
2. Infrastructure charging
3. Technical aspects; traffic
4. State intervention

Jacques DOUSSET

Paul LEMOINE

Eric William MARK

Mario DE AGAZIO

Joseph LEMMENS

**DIRECTORATE-GENERAL VIII
DEVELOPMENT AND COOPERATION**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Hans-Broder KROHN
Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of EDF operations)	Jacques FERRANDI
Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of work for the Protocol 22 negotiations)	Maurice FOLEY
Assistants to Director-General	Eberhard RHEIN
	...

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directly attached to Deputy Director-General with special responsibility for coordination of EDF operations

1. Financial matters concerning the EDF	André AUCLERT
2. Secretariat of the EDF Committee	Pierre CRISTOFINI

DIRECTORATE A

GENERAL AFFAIRS AND PRIMARY PRODUCTS	Maurice FOLEY Deputy Director-General
--------------------------------------	--

Chief-Adviser	Johannes WESTHOFF
1. General, legal and institutional matters	Gerhard SCHIFFLER
2. UNCTAD	Noël SALTER Chief Adviser
3. Markets, primary products and trade agreements	Jean-Claude MULLER

DIRECTORATE B

TRADE AND DEVELOPMENT	Jean DURIEUX
1. Development policy and studies	Dieter FRISCH
2. Southern and Eastern Mediterranean	Heinz ANDRESEN
3. Trade arrangements and trade promotion	Michel CELLERIER
4. Food aid	...

DIRECTORATE C

EDF PROGRAMMES AND PROJECTS

1. West Africa and Somalia
2. Central Africa
3. Madagascar, Indian Ocean and Caribbean
4. Training and symposia
5. Sectoral analysis and coordination of aid

Erich WIRSING

Detalmo PIRZIO-BIROLI

Frederik VISSER

Henricus OVERZEE

Giovanni LIVI

Charles VAN DER VAEREN

DIRECTORATE D

EDF TECHNICAL OPERATIONS

1. Urban building and construction work
2. Road infrastructure
3. General infrastructure and industry
4. Crops and livestock

Corrado CORNELLI

Bino BINI-SMAGHI

Albert BERRENS

Daniel VINCENT

Günter GRUNER

**DIRECTORATE-GENERAL IX
PERSONNEL AND ADMINISTRATION**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

European Centre, Luxembourg-Kirchberg

Tel. 479 41
Telex 3423/3446 COMEUR LU

Director-General	Pierre BAICHERE
Chief Adviser	Pierre DUCHATEAU
Adviser	Max LACROIX
Assistant to Director-General	Marc DELAUCHE

Administrative unit	Head
---------------------	------

BRUSSELS

Attached to Director-General

Medical Service	Dr Horst-Adolf SEMILLER
-----------------	-------------------------

DIRECTORATE A

PERSONNEL

	Jeremy R. BAXTER
1. Staff Regulations	Dieter ROGALLA
2. Recruiting, appointments and promotion	Yves DESBOIS
3. Establishment	Pierre Benoît BOCKSTAEL
4. Individual rights and privileges	Alan PRATLEY
5. Salaries, pensions, missions and miscellaneous allowances	Robert BOSMANS
6. Non-headquarters staff and local staff	Antonio CAMINITI

DIRECTORATE B

WELFARE, TRAINING AND STAFF INFORMATION

Staff information	Elias VERPLOEG
	Clément ANDRE
1. Sickness insurance, accidents and occupational diseases	Jean REYNIER
2. Training	...
3. Welfare	Boy ASBEEK-BRUSSE
4. Building loans	Enzo VERDERAME

DIRECTORATE C

GENERAL SERVICES AND OFFICE EQUIPMENT

Adviser

1. Buildings
2. Technical services
3. House services
4. Office equipment

Enrico ANGELINI

Albert WEGNER

Bent K. PALUDAN MULLER

Antoine VERHAEGEN

Paul BUCHET

Josef GIBBELS

DIRECTORATE D

TRANSLATION, DOCUMENTATION, REPRODUCTION AND LIBRARY

Adviser

1. Documentation, information, reproduction and distribution of documents
2. Library
3. Translation (general matters)
4. German translation
5. French translation
6. Italian translation
7. English translation
8. Dutch translation
9. Danish translation

Antonio CIANCIO

Theodor HOLTZ

Nicola BELLINI

Eric GASKELL

Jacques PIGNOT

Wilhelm BUCHNER

Daniel BERBILLE

Vittorio PONS

...

Arnold DALLINGA

...

DIRECTORATE E

INTERPRETERS AND CONFERENCE SERVICES

Adviser

1. General matters
2. Conference services
3. Training

Mrs Renée VAN HOOFF

Edmond FERENCZI

Fred PFLOESCHNER

Günter SCHMIDT

Mrs Edmée GANGLER

LUXEMBOURG

Director	Walter VERHEYDEN
Assistant	Georges WEYRICH
1. Personnel	Jan SCHWERING
2. Administration	Joseph FOSTER
3. Management of funds, buildings, procurement	René KREINS
4. Computer Centre	Elio BEVERE
5. Medium- and long-term translation service (*)	Joachim BACHRACH

ISPRA

Attached to Director-General

Medical Service Dr Claude VIGAN

(*) The staff of the Medium- and long-term translation service which is attached to the Office for official publications of the European Communities, is part of the establishment of this Office.



**DIRECTORATE-GENERAL X
INFORMATION**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General Seán RONAN

Assistant to Director-General ...

Administrative unit Head

Advisers Jean LAFUMA
Joachim WILLMANN

DIRECTORATE A

COORDINATION AND PROGRAMMING Paul COLLOWALD

- | | |
|---|------------------|
| 1. Programming and planning | Guy SIMON |
| 2. Coordination of information subjects and campaigns | Karlheinz HÖLLER |
| 3. External relations | Camille BECKER |
| 4. Documentation | ... |

DIRECTORATE B

INFORMATION OPERATIONS Roy PRYCE

- | | |
|------------------------------------|--------------------|
| 1. TV, radio and cinema | ... |
| 2. Publications | Guillaume MULLER |
| 3. Visits (*) | Enrico BRESCHI |
| 4. Exhibitions | Mario FUSANI |
| 5. Youth, schools and universities | Adriaan SPREY |
| 6. Trade unions | Evariste PEREZ |
| 7. Agriculture | Miss Irène SCIZIER |
| 8. Industry and cooperation | André SIDET |
| 9. Development and cooperation | Pierre CROS |

(*) Robert Schuman Information Centre

Bernardo PIANETTI DELLA STUFA

INFORMATION OFFICES

1. Community Countries

Brussels

Rue de la Loi 244, 1049 Bruxelles
Wetstraat 244, 1049 Brussel
Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 26657 COMINF B

Jean POORTERMAN

Bonn

Zitelmannstrasse, 22
53 Bonn
Tel. 23 80 41
Telex 886648 EUROP D

Ernst WALLRAPP

Berlin (Suboffice attached to Bonn Office)

Kurfürstendamm, 102
1 Berlin 31
Tel. 886 40 28
Telex 184015 EUROP D

Ernst FREISBERG

Copenhagen

Gammel Torv 4
Postbox 144
1004 København K
Tel. 14 41 40/14 55 12
Telex 16402 COMEUR DK

Niels Jørgen THÖGERSEN (acting)

Dublin

29, Merrion Square
Dublin 2
Tel. 76 62 23/76 50 68/76 20 35
Telex 5551 EUCO EI

Dennis CORBOY

The Hague

Lange Voorhout, 29
Den Haag
Tel. 46 93 26
Telex 31094 EURCO NL

Henry FAAS

London

20, Kensington Palace Gardens
London W8 4QQ,
Tel. 727 8090
Telex 23208 EUROPA LDH

Richard MAYNE

Luxembourg

European Centre
Luxembourg - Grand-Duché
Tel. 479 41
Telex 3423/3446 COMEUR LU

Henri GUILLAUME

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris CEDEX 16
Tel. 553 5326
Telex Paris 20806 COMEUR P

François FONTAINE

Rome

Via Poli, 29
00187 Roma - Italia
Tel. 68 97 22
Telex 61184 CECA

Gianfranco GIRO

2. *Non-member countries*

UNITED STATES

Washington

2100, M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 872-8350
Telex 24 8455 COME UR

Andrew Armstrong MULLIGAN

New York (Suboffice attached to Washington Office)

277, Park Avenue
New York, NY 10017
Tel. (212) 371-3804
Telex 422597 EURCOM UI

Adolfo COMBA

JAPAN

Tokyo

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tel. 239-0441
Telex 28567 COMEUTOK J

Romano VULPITTA

SWITZERLAND

Geneva

37-39, rue de Vermont
1202 Genève, Suisse
Tel. 34 97 50
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

Norbert KOHLHASE

TURKEY

Ankara

13, Bogaz Sokak
Kavaklidere
Ankara
Tel. 27 61 45/27 61 46
Telex 42613 BLVD TR

Gian Paolo PAPA

LATIN AMERICA

Santiago (Chile)

Avenida Ricardo Lyon 1177
Santiago 9
Postal address: Casilla 10093
Tel. 250555
Telex 344 COMEUROP SGO / 351 COMEUROP SGO

William FORWOOD

Montevideo

Calle Bartolome Mitre 1337
Montevideo
Postal address: Casilla 641
Tel. 984242
Telex 778 COMEUR UY

**DIRECTORATE-GENERAL XI
INTERNAL MARKET**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Fernand BRAUN
Assistant to Director-General	Eduard BRACKENIERS

Administrative unit	Head
---------------------	------

DIRECTORATE A

MOVEMENT OF GOODS

Pierre SCHLOESSER

1. General matters — Measures having an effect equivalent to quantitative restrictions, frontier formalities
2. Removal of technical barriers of an industrial nature I; coordination
3. Removal of technical barriers of an industrial nature II; standardization
4. Removal of technical barriers relating to food; trade arrangements for non-Annex II processed food products

Jean-Pierre DERISBOURG

Daniele VERDIANI

Jacques FAURE

Alec Anthony KINCH

DIRECTORATE B

RIGHT OF ESTABLISHMENT, FREEDOM TO PROVIDE SERVICES, APPROXIMATION OF COMMERCIAL AND ECONOMIC LAWS

Dermott John DEVINE

1. Right of establishment, services

Jean-Jacques BEUVE-MERY

2. Commercial law, law of procedure, private international law

Winfried HAUSCHILD

3. Legislation relating to the environment, to pharmaceutical products, to prices; other economic legislation; distortion of competition

Nicolaas BEL

DIRECTORATE C

APPROXIMATION OF LAWS: COMPANIES AND FIRMS, PUBLIC CONTRACTS, INTELLECTUAL PROPERTY, FAIR COMPETITION, GENERAL MATTERS

1. Approximation of laws relating to companies and firms, securities issued by companies and firms, cooperatives, associations, foundations and cooperation between undertakings
2. European law relating to companies and firms and to cooperation between undertakings; approximation of laws relating to corporate groups
3. Approximation of laws relating to public contracts, fair competition and intellectual property
4. General matters relating to approximation of laws; product liability of manufacturers

Ivo SCHWARTZ

Edoardo VOLPI

Karl GLEICHMANN

Bryan HARRIS

Hans-Claudius FICKER

**DIRECTORATE-GENERAL XII
RESEARCH, SCIENCE AND EDUCATION**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Günter SCHUSTER
Chief Adviser	Arnold de STORDEUR
Assistants to Director-General	Albert STRUB
	...

Administrative unit	Head
---------------------	------

DIRECTORATE A

**EDUCATION AND TRAINING; EXTERNAL
RELATIONS IN RESEARCH, SCIENCE AND
EDUCATION**

Alan Alfred BATH

1. Education at primary, secondary and post-secondary levels; youth policy

Hywel Ceri JONES

2. Mutual recognition of diplomas; coordination of vocational training; adult education

Karl Heinz MASSOTH

3. Bilateral and multilateral external relations in research, science, education and nuclear technology

Michel AMORY
Gérard de MILLY
Adviser

4. Cultural matters

Robert GREGOIRE

DIRECTORATE B

RESEARCH AND DEVELOPMENT POLICY

Manfredo MACIOTI

1. Planning, analysis and assessment of systems and programmes; secretariat of the European Research and Development Committee (CERD); secretariat of the Permanent Scientific Adviser

Ernst RÖMBERG

2. General questions of R & D policy; coordination of national R & D policies; secretariat of the Committee for the Coordination of National R & D Policies and its study groups (PREST activities and study groups); secretariat of the interdepartmental R & D group
3. Preparation of R & D programmes; R & D activities of Community interest; interdepartmental sector groups; secretariat of the STC; secretariat for COST activities under study
4. Contracts

Louis VILLECOURT

Giuseppe VALENTINI
Gabriel de SADELEER

DIRECTORATE C

SCIENTIFIC PROGRAMMES AND COOPERATION WITH NATIONAL CENTRES, RESEARCH COUNCILS AND SCIENTIFIC ASSOCIATIONS

...

Programmes

1. Biology
2. Environmental research
3. Scientific and technical cooperation (COST activities)
4. Scientific and technical education
5. Reference materials and methods (CBR)
6. Materials-testing reactors and BR-2 activities
7. Cooperation with national centres, research councils and scientific associations

Fernand VAN HOECK
Director

Philippe BOURDEAU

Arno KLOSE

Franz LASKE

Karl Friedrich LAUER

Hermann EHRINGER

Giorgio BOGGIO

Directly attached to Director-General

Fusion Programme

Donato PALUMBO
Director

DIRECTORATE-GENERAL XIII
SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION
AND INFORMATION MANAGEMENT

29, rue Aldringen, Luxembourg

Tel. 29241
Telex 2752 EURODOC LU

Brussels Liaison Office:

Rond Point Robert Schuman 6, 1049 Bruxelles
Robert Schumanplein 6, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Raymond APPLEYARD
Adviser (with special responsibility for liaison with other Commission departments)	André MAUPERON
Assistant to Director-General	Anthony DUNNING

Administrative unit	Head
---------------------	------

DIRECTORATE A

TRANSFER OF TECHNOLOGY AND INDUSTRIAL PROPERTY QUESTIONS

	Jacques LANNOY
1. Agreements and contracts	Leonardus VAN HEGELSOM
2. Patents	Hermann KRONZ
3. Dissemination of research results	John Michel GIBB
4. Transfer of technology	Bruce Bailey GOODMAN

DIRECTORATE B

INFORMATION MANAGEMENT

	Georges Jory ANDERLA
1. Information technology	Léon ROLLING
2. Committee for Scientific and Technical information and Documentation (CIDST)	Horst STEINFORT
3. Analysis and programming unit	Jean PIETTE
4. Information systems	Carl VERNIMB



**DIRECTORATE-GENERAL XV
FINANCIAL INSTITUTIONS AND TAXATION**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General Erik ALBAN-HANSEN

Assistant to Director-General Charles VAN AKEN

Administrative unit Head

DIRECTORATE A

FINANCIAL INSTITUTIONS

H. Robin HUTTON

1. Banks

Paolo CLAROTTI

2. Insurance

Gérard IMBERT

3. Other financial institutions

Roger VANDAMME

DIRECTORATE B

TAXATION

Robert GOERGEN

Adviser

Etienne BARRAL

1. Direct taxation

Gert SASS

2. Turnover taxes

Pierre GUIEU
Chief Adviser

3. Indirect taxation other than turnover taxes

Leslie DUCK

4. Supervision of the application of Community provisions

Giancardo ROMOLI-VENTURI



**DIRECTORATE-GENERAL XVI
REGIONAL POLICY**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General	Renato RUGGIERO
Deputy Director-General	Philippe de CASTELBAJAC
Assistant to Director-General	Salvatore SALERNO

Administrative unit	Head
---------------------	------

DIRECTORATE A

ANALYSIS, DOCUMENTATION AND OBJECTIVES

Joseph OSLIZLOK

1. Regional trends
2. Plans, forecasts and objectives

Brendan Francis McNAMARA
Paul WÄLDCHEN

DIRECTORATE B

COORDINATION AND PROGRAMMES

Philippe de CASTELBAJAC
Deputy Director-General

1. Coordination
2. Development programmes

Jean JAEGER
Josef VAN GINDERACHTER
(acting)

DIRECTORATE C

DEVELOPMENT AND CONVERSION OPERATIONS

Rosario SOLIMA

Adviser

Charles BARE

1. Technical preparation
2. Financing

Dirk J. DEKKER
Christopher WILKINSON



**DIRECTORATE-GENERAL XVII
ENERGY**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

30, place Guillaume - Luxembourg

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Tel. 288 31
Telex 3423/3446 COMEUR LU

Director-General	Fernand SPAAK
Chief Adviser	Armando BARUFFA
Adviser	Berthold DANIELS
Assistant to Director-General	

Administrative unit	Head
---------------------	------

BRUSSELS

Directly attached to Director-General

Energy policy	Robert DE BAUW
---------------	----------------

DIRECTORATE A

ENERGY ECONOMY	Lucio CORRADINI
-----------------------	-----------------

1. Energy market structure and intervention measures	Giorgio LONGO
2. Energy balances and forecasts	Melville GELLARD

DIRECTORATE B

COAL	Karlheinz REICHERT
-------------	--------------------

Adviser	François LONG
1. Market	Louis CALIBRE
2. Production	Siegfried VON LUDWIG
3. Supply	Rupert BLUM
4. Research and technology	André DE GREEF

DIRECTORATE C

OIL AND NATURAL GAS

Georges BRONDEL

1. Market

Piero DAVANZO

2. Supply

Hendrik TENT

3. Gas

Gerhard WEDEKIND

DIRECTORATE D

NUCLEAR ENERGY, OTHER PRIMARY
SOURCES AND ELECTRICITY

Michael DAVIS

1. Nuclear energy

Jean-Claude CHARRAULT

2. Electricity

Hans ELIASMÖLLER

LUXEMBOURG

DIRECTORATE E

EURATOM SAFEGUARDS

Hans-Walter SCHLEICHER

1. Safeguard techniques and inspections

Ugo MIRANDA

2. Methods and procedures, external commitments
(non-member countries) — inspections

Pierre BOMMELLE

3. External commitments (international organiz-
ations) — inspections

Bernard William SHARFE

4. Accounting and auditing based on records

Manfred SCHMITT

**DIRECTORATE-GENERAL XVIII
CREDIT AND INVESTMENTS**

Place de la Gare, Bâtiment CFL, Luxembourg

Tel. 48 00 71
Telex 2331 EURCRED LU

Postal address: European Centre, Luxembourg-Kirchberg

Director-General Antonio NICOLETTI

Assistant to Director-General Lucien MAY

Administrative unit Head

Directly attached to Director-General

Special studies, special cases Heinz-Jörg MORITZ

DIRECTORATE A

BORROWINGS AND ADMINISTRATION OF FUNDS

Richard HACKER

1. Borrowings and accounting

Antoine VAN GOETHEM

2. Treasury and levy

Bernard ZAMARON

DIRECTORATE B

INVESTMENTS AND LOANS

James REID

1. Industrial loans Belgium, France, Italy, Germany;
Investments and studies

Philippe WERTHAUER

2. Industrial loans Denmark, United Kingdom,
Ireland, Luxembourg, Netherlands; Social and
regional loans

Bryan CANHAM



**DIRECTORATE-GENERAL XIX
BUDGETS**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General Jozef VAN GRONVELD

Assistant to Director-General Roland JUIF

Administrative unit Head

Attached to Director-General

Methods, analyses and programmes Peter MÖCKEL

DIRECTORATE A

BUDGETS

1. General budget	Daniel STRASSER
2. Operational budget	Aldo PERRON
3. ECSC, research and readaptation	Ernst Wolfgang SCHAEFER
4. General matters	David WYLLIE
	Jean LEBRUN

DIRECTORATE B

**OWN RESOURCES, ACCOUNTING AND
FINANCIAL MANAGEMENT**

1. Own resources and finance	Harry Charles SALTER
2. Accounting, financial management and information	Francesco VICARIO
	Patrick EVERARD



**DIRECTORATE-GENERAL XX
FINANCIAL CONTROL**

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Ispra (Varese), Italy (*)

Tel. 780131/780271
Telex 38042-58 EURATOM

European Centre, Luxembourg-Kirchberg (**)

Tel. 479 41
Telex 3423/3446 COMEUR LU

Director-General (Financial Controller)

Carlo FACINI

Director (Deputy Financial Controller)

Claus D. EHLERMANN

Assistant to Director-General

Hans-Georg DOLL

Administrative unit

Head

Attached to the Director-General:

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Control of revenue, of the EAGGF Guarantee Section, and of food aid. | Lucien DE MOOR |
| 2. Control of the EAGGF Guidance Section of the Social Fund, and of the readaptation of ECSC manpower. | ... |
| 3. Control of the EDF and of operational expenditure. | Albert E. CRESSWELL |

DIRECTORATE A

CONTROL OF ADMINISTRATIVE AND RESEARCH EXPENDITURE

Claus D. EHLERMANN

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Control of expenditure on personnel | Hendrik J. HAIGHTON |
| 2. Control of administrative expenditure | René BARBERIS |
| 3. Control of EAEC research and investment expenditure (*) | Pierre GHYSSENS |
| 4. Control of the Publications Office and of administrative expenditure managed in Luxembourg (**) | Hubert SCHULTE |



JOINT RESEARCH CENTRE

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B

Director-General

Stelio VILLANI

Directly attached to Director-General:

Programmes Director

Jean-Pierre CONTZEN

- Scientific coordination

...

- Relations with other institutions

Claude GEWISS

Administrative coordination

Gianluigi VALSESIA

ISPRA

Ispra (Varese) Italy, Tel. 780 131/780 271
Telex 380 42/380 58 EURATOM

Deputy Director-General, JRC, and
establishment Director, Ispra

Jean-Albert DINKESPILER

Site Director

Horst NIEMEYER

- Administration and personnel

Paul BLAES

- Finance and budget

Klaus FUELSTER

- Health protection

Alessandro MALVICINI

- Infrastructure

Francesco SCIUTO

- Security

...

- Accounts

Jacques DUYVER

- Medicine and health

Claude VIGAN (DG IX)

Director for future programmes at Ispra

...

- Technical studies

Pierre BONNAURE

- Overall plans and resources

Michel GRIN

Projects Director

Frederick NEWTH

Director of department A

*(Data processing, systems analysis, data bank
computerized documentation system)*

Hans HELMS

- Data processing

...

- Computer applications

...

- Systems analysis

...

- Library

...

Director of department B
(*Technology, electronics, essor reactor*)

- Applied mechanics
- Heat transfer and fluid mechanics
- Electronics
- Eссор
- Design office and site services workshop
- Process engineering

Sergio FINZI

...

Guenter GRASS
Giancarlo BERTOLINI
Thomas DOYLE
Georges BONNET

...

Director of department C
(*Physics, chemistry, materials*)

- Physics
- Chemistry
- Materials

G.R. BISHOP
Alfonso MERLINI
Henri HANNAERT
Peter SCHILLER

GEEL

Steenweg op Retie, Geel, (Belgium)
Tel. 589421
Telex 33 589 EURAT

Establishment Director

- Scientific programmes
- Administration, workshop and site

Jozef DE MEULDER
Robert BATCHELOR
Klaus GUBERNATOR

KARLSRUHE

Linkenheim,
Postal address: 75 Karlsruhe,
Postfach 2266 (Germany)
Tel. 07247/841
Telex 7825483 EU

Establishment Director

- Administration
- Technical services

Roland LINDNER

...

Gérard SAMSEL

PETTEN

St.-Maartensbrug, Petten, (Netherlands)
Tel. 64.42
Telex 57 211 REACP

Establishment Director

- Irradiation technology (HFR)
- High-temperature materials and reference materials

Pieter VAN WESTEN
Peter VON DER HARDT

...

EURATOM SUPPLY AGENCY

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General (*)

Felix OBOUSSIER

Assistant to Director-General

Jean-Claude BLANQUART

(*) As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty.

SECURITY OFFICE

**Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel**

**Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21 877 COMEU B**

Director

Tjerk NOYON

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

5, rue du Commerce - Luxembourg
Boîte postale 1003, Luxembourg

Tel. 49 00 81/49 01 91
Telex 1325 PUBLUF LU
Director's Office and other departments

Official Journal:
Telex 2731 PUBLUF LU
1324 PUBLUF LU

Director

Walter VERHEYDEN (acting)

Publishing

Fergus N. FITZ GERALD

Sales Service

Lucien EMRINGER



ALPHABETICAL INDEX

A			
ABATE, Antonio	11	BOCKSTAEL, Pierre Benoît	43
ABBOTT, Roderick	21	BOGGIO, Giorgio	54
ALBAN-HANSEN, Erik	57	BOHLEN, Helmut	30
ALBRECHT, Friedrich-Wilhelm	11	BOMMELLE, Pierre	62
ALLEN, Donald William	11	BONNAURE, Pierre	69
AMORY, Michel	53	BONNET, Georges	70
ANDERLA, Georges Jory	55	BORSCHËTTE, Albert	6, 7
ANDRE, Clément	43	BOSMANS, Robert	43
ANDRESEN, Heinz	41	BOTHOREL, Emile	17
ANGELINI, Enrico	44	BOUDARD, Jean	32
APPLEYARD, Raymond	55	BOURDEAU, Philippe	54
ARCHIBALD, Liliانا	23	BOYER de la GIRODAY, Frédéric	26
ARNING, Günther	33	BRACKENIERS, Eduard	51
ASBEEK-BRUSSE, Boy	43	BRAUN, Fernand	51
AUBREE, Maurice	17	BRAUN, John	19
AUCLERT, André	41	BREEDVELD, Dirk	25
AUDLAND, Christopher	9	BRESCHI, Enrico	47
		BRONDEL, Georges	62
		BRUNNER, Guido	6, 8
		BRUNS, Heinz	35
		BUCHET, Paul	44
		BUCHNER, Wilhelm	44
		BURGARD, Hermann	26
		BURGER, Mattheus	16
B		C	
BACHRACH, Joachim	45	CACCIA DOMINIONI, Fabrizio	28
BAEYENS, Raymond	11	CADIEUX, Jean-Louis	30
BAGGENDORFF, Hans Georg	16	CALIBRE, Louis	61
BAICHERE, Pierre	43	CAMINITI, Antonio	43
BAILLET, Claude	37	CANHAM, Bryan	63
BARBERIS, René	67	CARISI, Aldo	30
BARE, Charles	59	CARONNA, Renato	27
BARLEBO-LARSEN, Kay Olaf	36	CARPENTIER, Michel	19
BARONCELLI, Luciano	31	CARROLL, Joseph	13
BARRAL, Etienne	57	CASPARI, Manfred	21
BARREZ, Louis	37	CECCHINI, Paolo	22
BARTHELEMY, Maurice	37	CELLERIER, Michel	41
BARUFFA, Armando	61	CERF, Paul	13
BATCHELOR, Robert	70	CHARRAULT, Jean-Claude	62
BATH, Alan Alfred	53	CHARRAYRE, Jacques	16
BATTERSBY, Brian	29	CHEYSSON, Claude	6, 8
BAXTER, Jeremy R.	43	CHIPP, Alan Eric	30
BEBR, Gerhard	11	CHUMAS, Henry John	17
BECK, Hans	5	CIANCIO, Antonio	44
BECKER, Camille	47	CINGOLANI, Aurelio	17
BECKER, Otto	27	CLARKE, George William	15
BEL, Nicolaas	51	CLAROTTI, Paolo	57
BELLIENI, Nicola	44	CLOSE, George Leonard	11
BENDIXEN, Hans Jørgen	37	COHEN, Robert	6
BERAUD, René	11	COLLOWALD, Paul	47
BERBILLE, Daniel	44	COMBA, Adolfo	24, 49
BERRENS, Albert	42	CONTZEN, Jean-Pierre	69
BERTAUD, Guy	15	CORBOY, Dennis	48
BERTOLINI, Giancarlo	70	CORNELLI, Corrado	42
BESELER, Hans	22	CORRADINI, Lucio	61
BESNARD, Jacques	27	CRAPS, Raymond	36
BEUVE-MÉRY, Jean-Jacques	51	CRESSWELL, Albert	67
BEVERE, Elio	45	CRIJNS, Leo	32
BINI-SMAGHI, Bino	42	CRISTOFINI, Pierre	41
BISHOP, G.R.	70	CROS, Pierre	47
BISTOLFI, Robert	25		
BLAES, Paul	69		
BLANQUART, Jean-Claude	71		
BLUM, Rupert	61		

D			
DALEIDEN, Gero	36	EMRINGER, Lucien	73
DALLINGA, Arnold	44	ENTRINGER, Henri	6
DALTROP, John	29	ERBA, Piero	15
DANIELS, Berthold	61	ERDMENGER, Jurgen	39
DANIS, Jean	32	ERISKAT, Hans	32
DARRAGON, Jean	16	ERNST, Wolfgang	24
DAVANZO, Piero	62	ETIENNE, Alain	5
DAVENPORT, Michael	25	ETIENNE, Henri	9
DAVIS, Michael	62	ETZENBACH, Günther	30
DE AGAZIO, Mario	40	EVANS, Peter Rees Vaughan	27
DE BACCI, Mario	28	EVERARD, Patrick	65
DE BAERDEMAEKER, Adolphe	23	EWIG, Klaus	22
DE BAUW, Robert	61		
de BOER, Paulus	31	F	
de CASTELBAJAC, Philippe	59	FAAS, Henry	48
DEGIMBE, Jean	5	FACINI, Carlo	67
DE GREEF, André	61	FAURE, Jacques	51
DE GROOTE, Julien	6	FEHRS, Detlef	31
de JONGE, Laurus	28	FERENCZI, Edmond	44
de KERGORLAY, Roland	21	FERRANDI, Jacques	41
DEKKER, Dirk J.	59	FERRATON, Hubert	13
DE KOSTER, Frans	9	FICKER, Hans-Claudius	52
DELAHOUSSE, Jean-Pierre	11	FIELDING, Leslie	22
DELAUCHE, Marc	43	FINZI, Sergio	70
d'ELBREIL, Jacques	39	FISCHER, Robert	11
DELLI PAOLI, Alfonso	22	FITZGERALD, Fergus N.	73
DE MAEYER, Jaak	26	FITZGIBBON, Edwin	5
de MARGERIE, Philippe	5	FLINTOFF, Ian	13
DE MEULDER, Jozef	70	FLOSS, Lothar	25
DE MICHELIS, Alberto	15	FOCH, René	23
DE MILLY, Gérard	53	FOLEY, Maurice	41
DE MOOR, Lucien	67	FONTAINE, Francois	49
DERISBOURG, Jean-Pierre	51	FORWOOD, William	50
de SADELEER, Gabriel	53	FOSTER, Joseph	45
DESBOIS, Yves	43	FRANKLIN, Michael	35
de SEDOUY, Jacques Alain	6	FREISBERG, Ernest	48
DE SMEDT, René	25	FRISCH, Dieter	41
de STORDEUR, Arnold	53	FRIZ, Costantino	28
DEVINE, Dermott John	51	FROSCHMAIER, Franz	5
DINKESPILER, Jean-Albert	69	FUELSTER, Klaus	69
DOLL, Hans-Georg	67	FUERST, Hildegard	16
DOUSSET, Jacques	40	FUSANI, Mario	47
DOYLE, Thomas	70		
DRAPERIE, Richard	32	G	
DRIESPRONG, Cornelis	36	GACHOT, Rodolphe	9
DUBOIS, Ivo	9	GANGLER, Edmée	44
DUBOIS, Jean	29	GARRIC, Christian	28
DUCHATEAU, Pierre	43	GASKELL, Eric	44
DUCK, Leslie	57	GAUDENZI, Sandro	31
DUESBERG, Peter	29	GAUTIER SAUVAGNAC, Denis	5
DUGIMONT, Jacques	23	GELLARD, Melville	61
DUNNING, Anthony	55	GEWISS, Claude	69
DURIEUX, Jean	41	GHYSSENS, Pierre	67
DUYVER, Jacques	69	GIBB, John Michel	55
		GIBBELS, Joseph	44
E		GILMOUR, David	11
EATON, John	35	GIRO, Gianfranco	49
EHLERMANN, Claus D.	67	GLEICHMANN, Karl	52
EHRINGER, Hermann	54	GOERGEN, Robert	57
ELIASMÖLLER, Hans	62	GOODCHILD, David	23
EMERSON, Michael	26	GOODMAN, Bruce Bailey	55
EMMA, Alberto	36	GOURDON, Jacques	36
		GRAEBER, Rudolf	37

GRAFF, Paul	39	KEERY, William Neville	5
GRASS, Guenter	70	KEES, Andreas	26
GREGOIRE, Robert	53	KINCH, Alec Anthony	51
GRIN, Michel	69	KITZINGER, Uwe	5
GROTIUS, Fritz	16	KLEIN, Friedrich	23
GROUX, Jean-Louis	11	KLEIN, Léon	19
GRUNER, Günter	42	KLEIN, Lieselotte	13
GRUPE, Dieter	35	KLOSE, Arno	54
GUBERNATOR, Klaus	70	KOCH, Norbert	11
GUIEU, Pierre	57	KOHLHASE, Norbert	49
GUILLAUME, Henri	48	KRAG, Jens Otto	24
GUNDELACH, Finn Olav	6, 8	KREINS, René	45
		KRENZLER, Horst	22
H		KRIJNSE LOCKER, Hugo	15
HACKER, Richard	63	KROHN, Hans-Broder	41
HAFERKAMP, Wilhelm	5, 7	KRONZ, Hermann	55
HAIGHTON, Hendrik J.	67	KUDLICH, Christian	6
HAMMER, Dieter	19	KUHNER, Richard	16
HAMPE, Ernst	32	KUTSCHER, Hans	27
HANNAERT, Henri	70		
HANNAY, David	5	L	
HANSEN, John	22	LACROIX, Max	43
HARDY, Michael	11	LAFUMA, Jean	47
HARRIS, Bryan	52	LAMOUREUX, Pierre	11
HARRIS, David	16	LANDES, Claude	27
HAUERSLEV, Erik	32	LANNES, Xavier	26
HAUSCHILD, Winfried	51	LANNOY, Jacques	55
HAZELOOP, Albert	17	LARDINOIS, Petrus Josephus	6, 8
HEIDENREICH, Curt	24	LARSEN, Arne	6
HELMS, Hans	69	LARSEN, Richardt	11
HENTGEN, Egide	15	LASKE, Franz	54
HENTZ, Pierre	33	LAUER, Karl Friedrich	54
HIJZEN, Theodorus	21	LAYTON, Christopher	28
HILLERY, Patrick John	5, 7	LEBRUN, Jean	65
HOARE, Thomas Francis	25	LECLERCQ, Jules	33
HÖLLER, Karlheinz	47	LECOMTE, Jacques	21
HOLTZ, Theodor	44	LE GOY, Raymond	39
HOVEN, Alex	9	LEIJENAAR, Rudolph	36
HUGHES, Aneurin Rhys	9	LELEUX, Paul	11
HUMMEL, Frederick Cornelius	36	LEMMENS, Joseph	40
HUTTON, H. Robin	57	LEMOINE, Paul	40
		LEMOINE, Pierre	33
I		LENG, Jean-Pierre	24
IMBERT, Gérard	57	LENNON, Peter John	27
		LEONDURAND, Raymond	35
J		LEYDON, Kevin	39
JACOANGELI, Giuseppe	5	LINDA, Remo	29
JACQUEMART, Claude	17	LINDNER, Roland	70
JACQUEMIN, Jean-Paul	39	LIVI, Giovanni	42
JACQUOT, Michel-Jean	35	LOEFF, Josephus	27
JAEGER, Jean	59	LOERKE, Eckehard	22
JAMES, Edward	32	LONG, François	61
JANSSENS, Raymond	17	LONGO, Giorgio	61
JENKINS, Michael	6	LOUW, André	24
JOHANNES, Hartmut	29	LOUWES, Stephanus	16
JOHNSON, Stanley	19	LUND, Jens	13
JONES, Hywel Ceri	53	LUYTEN, Paul	23
JUIF, Roland	65		
		M	
K		MACIOTI, Manfredo	53
KARPENSTEIN, Peter	11	MACKENZIE, Lorimer D.M.	36
KASEL, Joseph	22	MAES, Albert	21
KAWAN, Louis	23	MAESTRIPIERI, Cesare	11

MAGUIRE, Conor Patrick	29
MALBOIS, Régis	25
MALVÉ, Pierre	35
MALVICINI, Alessandro	69
MALTZAHN, Dietrich	27
MARCHINI CAMIA, Antonio	11
MARINUCCI, Livio	35
MARK, Eric William	40
MARMULLA, Horst	35
MASSA ROLANDINO, Franco	27
MASSOTH, Karl Heinz	53
MATHIJSSEN, Pierre	30
MATTHIES, Heinrich	11
MAUPERON, André	55
MAY, Lucien	63
MAYER, Jacques	15
MAYNE, Richard	48
McCLELLAN, Anthony	11
McNAMARA, Brendan Francis	59
MENGENS, Norbert	28
MERLINI, Alfonso	70
MESNAGÉ, Marcel	15
MEYER, Klaus	9
MEYNELL, Benedict	22
MICOCCI, Maurizio	25
MILANO, Franco	35
MIONI, Mario	36
MIRANDA, Ugo	62
MÖCKEL, Peter	65
MÖHLER, Rolf	6
MOREL, Jean-Claude	25
MORELLI, Giampietro	25
MORGAN, J. Gwyn	6
MORITZ, Heinz-Jörg	63
MORLEY, John W.	31
MORTENSEN, Jørgen	25
MOSCA, Ugo	25
MOURET, Léon	9
MULLER, François	36
MULLER, Guillaume	47
MULLER, Jean-Claude	41
MULLIGAN, Andrew Armstrong	24, 49
MULLINS, Michael	17
MUSSARD, Roland	29

N

NASH, John	26
NASS, Klaus Otto	36
NEWTN, Frederick	69
NICOLAI, José	27
NICOLETTI, Antonio	63
NIELSEN, Inger	23
NIEMEYER, Horst	69
NOËL, Emile	9
NOLS, Joseph	16
NOYON, Tjerk	72

O

OBOUSSIER, Felix	71
O'DWYER, Thomas	36
OHLMANN, Pierre	26

OLIVI, Beniamino	13
OLLENHAUER, Hermann	32
OLMI, Giancarlo	11
ORLOWSKI, Serge	28
ORTOLI, François-Xavier	5, 7
OSLIZŁÓK, Joseph	59
OVERZEE, Henricus	42

P

PACHT, Walter George	28
PALUDAN MULLER, Bent K.	44
PALUMBO, Donato	54
PANNIER, Michel	27
PAOLI, Camillo	22
PAPA, Gian Paolo	50
PAPPALARDO, Aurelio	30
PARETTI, Vittorio	15
PARKHOUSE, Peter	37
PAULIN, Bernard	11
PEARSON, Edward John David	39
PEEL, Jack	32
PEETERS, Roger	28
PEREZ, Evariste	47
PERISSICH, Riccardo	5, 9
PERRON, Aldo	65
PETERS, John	27
PETERSEN, Niels Helveg	6
PETRE, Jean	15
PETRICK, Johannes	27
PFLOESCHNER, Fred	44
PHAN VAN PHI, Raymond	21
PIANETTI DELLA STUFA, Bernardo	47
PICCAROLO, Marco	29
PIETTE, Jean	55
PIGNOT, Jacques	44
PIGNOT, Pierre	37
PINGEL, Klaus	17
PIRZIO-BIROLI, Detalmo	42
PIZZUTI, Adolfo	35
PONS, Vittorio	44
POOR TERMAN, Jean	48
PORCASI, Giuseppe	32
PORRE, Francesco	25
PRATLEY, Alan	43
PREVIDI, Ernesto	28
PRÖPSTL, Georg	28
PRYCE, Roy	47

Q

QUEQUIN, Jules	28
----------------	----

R

RABOT, Louis-Georges	35
RAMACCIOTTI, Carlo	32
RECHT, Pierre	32
REICHERT, Karlheinz	61
REID, James	63
RENCKI, Georges	36
RENNER, Wolfgang	24
REYNIER, Jean	43
RHEIN, Eberhard	41
RIES, Adrien	37

RIFFLET, Raymond	31
ROBINSON, Patrick William	25
ROCCA, Gianfranco	5
ROGALLA, Dieter	43
ROLLING, Léon	55
ROMBERG, Ernst	53
ROMOLI-VENTURI, Giancarlo	57
RONAN, Seán	47
RONCHETTI, Silvio	16
RUGGIERO, Renato	59

S

SALERNO, Salvatore	59
SALTER, Harry Charles	65
SALTER, Noël	41
SALVAT, Raymond	15
SAMSEL, Gérard	70
SANNWALD, Rolf	16
SANTARELLI, Manuel	13
SASS, Gert	57
SAVOINI, Carlo	31
SCARASCIA MUGNOZZA, Carlo	5, 7
SCHAEFER, Ernest Wolfgang	65
SCHAEFFER, Maurice	27
SCHETGEN, Victor	16
SCHIFFLER, Gerhard	41
SCHILLER, Peter	70
SCHIRATTI, Giampiero	35
SCHLEICHER, Hans Walter	62
SCHLIEDER, Willy	29
SCHLOESSER, Pierre	51
SCHMIDT, Günter	44
SCHMITT, Manfred	62
SCHMITT, Paul M.	29
SCHMITT, Veit	39
SCHNEIDER, Marcel	32
SCHULTE, Hubert	67
SCHUMACHER, Helmut	16
SCHUSTER, Günter	53
SCHWARTZ, Ivo	52
SCHWED, Jean-Joseph	9
SCHWERING, Jan	45
SCIUTO, Francesco	69
SCIZIER, Irène	47
SCULLY, John	36
SEMILLER, Horst-Adolf	43
SETON, Pierre	39
SHANKS, Michael	31
SHARPE, Bernard William	62
SHEEHAN, Jeremiah Patrick	32
SIDET, André	47
SIMEONI, Cleto	16
SIMON, Guy	47
SIMONET, Henri	5, 7
SIMONNET, Raymond	22
SLIBEN, Niels Henrik	39
SMEETS, Jan	32
SMULIAN, Léon Alexander	28
SNOWDON, Eric Louis	15
SOAMES, Sir Christopher	5, 7
SOHIER, Marc	11
SOLIMA, Rosario	59
SOMERS, Jean	5
SOUBESTRE, Philippe	6

SPAAK, Fernand	61
SPERANZA, Gaetano	25
SPINELLI, Altiero	5, 7
SPREY, Adriaan	47
SQUARTINI, Piero	27
STABENOW, Wolfgang	31
STAKHOVITCH, Alexandre	21
STEFANI, Umberto	9
STEINFORT, Horst	55
STEINWAND, Alfons	30
STEMPELS, Jacobus Nicolaas	9
STENDEVAD, Ejner	37
STRASSER, Daniel	65
STRUB, Albert	53
STUMPP, Wolf Dieter	32
SUNNEN, Robert	6

T

TAVITIAN, Roland	31
TEMPLE LANG, John Keller	11
TENT, Hendrik	62
THIEDE, Günther	16
THOGERSEN, Niels Jørgen	48
THOMPSON, Dennis	29
THOMSON, George	6, 7
TOBIENSEN-MEYER, Paul Ole	17
TOFFANIN, Ezio	31
TOLEDANO-LAREDO, Armando	5
TOMES, Ernest Gordon	36
TRAN Van Thinh	22

V

VALENTINI, Giuseppe	54
VALSESIA, Gianluigi	69
VAN AGTMAAL, Ludovicus	36
VAN AKEN, Charles	57
VAN DAMME, Roger	57
VANDEN ABEELÉ, Michel	5
VAN DEN BEMPT, Paul	26
VAN DER ESCH, Bastiaan	11
VAN DER VAEREN, Charles	42
Van der WEERDEN, Wil	16
VAN GINDERACHTER, Josef	59
VAN GOETHEM, Antoine	63
VAN GRONVELD, Jozef	65
VAN HEGELSOM, Leonardus	55
VAN HOECK, Fernand	54
VAN HOOFF, Renée	44
VAN LIERDE, Jacques	36
VAN OEVEREN, Cornelis	37
VAN PRAET, Fernand	30
VAN WESTEN, Pieter	70
VAULONT, Nikolaus	17
VASEY, Martin	13
VAN WESTEN, Pieter	69
VENTRELLA, Francesco	39
VENTURA, Sergio	36
VERDERAME, Enzo	43
VERDIANI, Daniele	51
VERGES, Jean	29
VERHAEGEN, Antoine	44
VERHEYDEN, Walter	45, 73

VERNIMB, Carl	55
VERPLOEG, Elias	43
VICARIO, Francesco	65
VIDALI, Umberto	33
VIGAN, Claude	69
VIGORS, John Sutherland	32
VILLANI, Stelio	45, 69
VILLECOURT, Louis	53
VINCENT, Daniel	42
VINCK, Willem	28
VISSER, Frederik	42
VITTORELLI, Enrico	39
VOLPI, Edoardo	52
VON DER HARDT, Peter	70
VON DONAT, Marcell	13
VON LUDWIG, Siegfried	61
VON MOLTKE, Heinrich	27
von VERSCHUER, Helmut	35
VULPITTA, Romano	24, 49

WEBB, Thomas Roderick	26
WEDEKIND, Gerhard	62
WEDEL, Joachim	16
WEDELL, George	31
WEGNER, Albert	44
WEGNER, Manfred	25
WELLENSTEIN, Edmund	21
WERTHAUER, Philippe	63
WESTERBY, Niels	28
WESTHOFF, Johannes	41
WEYRICH, Georges	45
WIJNMAALEN, Hans	6
WILKINSON, Christopher	59
WILLMANN, Joachim	47
WINDLE, Terence Leslie William	36
WIRSING, Erich	42
WISSELS, Gérard	39
WITLOX, Henk	29
WORTMANN, Hermann	25
WYLLIE, David	65

W

WACHTER, Hans-Helmut	35
WÄLDCHEN, Paul	59
WALLRAPP, Ernst	48
WATHELET, Pierre	31

Z

ZAMARON, Bernard	63
ZIEGLER, Sven	11
ZIMMERMANN, Erich	11

FB 50,-	DKr 7,80	DM 3,40	£ 0,55	FF 6,20	Lit. 850	Fl. 3,50
---------	----------	---------	--------	---------	----------	----------

4001

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
Boîte postale 1003 — Luxembourg 6829
